Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2431

5.12.2025

Pozmeňujúci protokol k Dohode medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní

EURÓPSKA ÚNIA

a

LICHTENŠTAJNSKÉ KNIEŽATSTVO, ďalej len „Lichtenštajnsko“,

obe ďalej jednotlivo len „zmluvná strana“ a spoločne „zmluvné strany“,

KEĎŽE zmluvné strany majú dlhodobý a úzky vzťah, pokiaľ ide o vzájomnú pomoc v daňových záležitostiach, ktorý pôvodne spočíval v uplatňovaní opatrení rovnocenných s opatreniami stanovenými v smernici Rady 2003/48/ES ([1]) a ktorý sa neskôr rozvinul do Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní ([2]) (ďalej len „dohoda“), zmenenej pozmeňujúcim protokolom k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Lichtenštajnským kniežatstvom upravujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov ([3]), na základe vzájomnej automatickej výmeny informácií prostredníctvom vykonávania štandardu Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (ďalej len „OECD“) pre automatickú výmenu informácií o finančných účtoch v daňových záležitostiach (ďalej len „globálny štandard“),

KEĎŽE po prvom komplexnom preskúmaní globálneho štandardu zo strany OECD Výbor OECD pre daňové záležitosti v auguste 2022 schválil zmeny globálneho štandardu a Rada OECD ich prijala 8. júna 2023 prostredníctvom svojho revidovaného odporúčania o medzinárodných štandardoch pre automatickú výmenu informácií v daňových záležitostiach (ďalej len „aktualizácia globálneho štandardu“),

KEĎŽE pri komplexnom preskúmaní OECD sa zistila rastúca zložitosť finančných nástrojov a vznik a používanie nových druhov digitálnych aktív, pričom sa uznala potreba prispôsobiť globálny štandard s cieľom zabezpečiť komplexné a účinné dodržiavanie daňových predpisov,

KEĎŽE aktualizáciou globálneho štandardu sa rozšíril rozsah pôsobnosti oznamovania o nové digitálne finančné produkty, ako sú špecifikované produkty elektronických peňazí a digitálne meny centrálnych bánk, ktoré predstavujú dôveryhodné alternatívy k tradičným finančným účtom, ktoré už podliehajú oznamovaniu podľa globálneho štandardu,

KEĎŽE nový rámec OECD pre oznamovanie kryptoaktív, ktorý bol zavedený súbežne s aktualizáciou globálneho štandardu, slúži ako doplnkový mechanizmus na celosvetovej úrovni a je osobitne navrhnutý tak, aby sa zaoberal rýchlym rozvojom a rastom trhu s kryptoaktívami,

KEĎŽE sa usúdilo, že je nevyhnutné zabezpečiť účinnú interakciu medzi týmito dvoma rámcami, najmä obmedziť prípady duplicitného oznamovania informácií, a to: i) vylúčením špecifikovaných produktov elektronických peňazí a digitálnych mien centrálnych bánk z rozsahu pôsobnosti rámca pre oznamovanie kryptoaktív z dôvodu, že ich pokrýva aktualizovaný globálny štandard; ii) považovaním kryptoaktív v rozsahu pôsobnosti aktualizovaného globálneho štandardu za finančné aktíva na účely oznamovania správcovských účtov, majetkových alebo dlhových podielov v investičných subjektoch (okrem prípadov poskytovania služieb, ktorými sa vykonávajú výmenné transakcie pre zákazníkov alebo v ich mene, na ktoré sa vzťahuje rámec pre oznamovanie kryptoaktív), nepriamych investícií do kryptoaktív prostredníctvom iných tradičných finančných produktov alebo tradičných finančných produktov emitovaných v kryptografickom formáte, a iii) stanovením nepovinného ustanovenia pre oznamujúce finančné inštitúcie na zrušenie oznamovania hrubých výnosov v prípade aktív, ktoré sú klasifikované ako kryptoaktíva podľa oboch rámcov, ak sa takéto informácie oznamujú podľa rámca pre oznamovanie kryptoaktív, pričom podľa globálneho štandardu sa naďalej oznamujú všetky ostatné informácie, ako je zostatok na účte,

([1]) Smernica Rady 2003/48/ES z 3. júna 2003 o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov (Ú. v. L 157, 26.6.2003, s. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/48/oj).
([2]) Ú. v. L 379, 24.12.2004, s. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/48/oj.
([3]) Ú. v. L 339, 24.12.2015, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/48/oj.

KEĎŽE rámec pre oznamovanie kryptoaktív sa v Európskej únii vykonáva prostredníctvom smernice Rady (EÚ) 2023/2226 ([4]), ktorou sa zmenila smernica Rady 2011/16/EÚ ([5]), pričom uvedené ustanovenia sa uplatňujú od 1. januára 2026, a Lichtenštajnsko sa zaviazalo zaviesť rámec pre oznamovanie kryptoaktív do svojich vnútroštátnych právnych predpisov a uplatňovať uvedené ustanovenia od rovnakého dátumu,

KEĎŽE s cieľom obmedziť prípady duplicitného oznamovania by zmluvné strany mali uplatňovať vymedzenie medzi dohodou, rámcom pre oznamovanie kryptoaktív a smernicou (EÚ) 2023/2226 spôsobom, ktorý je v súlade s vymedzením medzi aktualizovaným globálnym štandardom a rámcom pre oznamovanie kryptoaktív,

KEĎŽE s cieľom zlepšiť spoľahlivosť a využitie vymieňaných informácií sa aktualizáciou globálneho štandardu zavádzajú podrobnejšie požiadavky na oznamovanie a posilnené postupy hĺbkového preverovania,

KEĎŽE aktualizáciou globálneho štandardu sa dopĺňa nová kategória „vylúčených účtov“ pre účty kapitálových vkladov a prahová hodnota *de minimis* pre oznamovanie vkladových účtov, na ktorých sú držané špecifikované produkty elektronických peňazí,

KEĎŽE komentáre k aktualizácii globálneho štandardu obsahujú nepovinnú novú kategóriu „neoznamujúca finančná inštitúcia“ pre investičné subjekty, ktoré sú skutočnými neziskovými organizáciami (ďalej len „kvalifikovaný nezisk subjekt“), a s cieľom riešiť obavy z možného obchádzania oznamovania by podľa nich uplatňovanie tejto možnosti malo podliehať primeraným postupom overovania v prípade každého subjektu zo strany daňovej správy jurisdikcie, v ktorej tento subjekt inak podlieha oznamovaniu ako investičný subjekt;

KEĎŽE Lichtenštajnsko využije možnosť zahrnúť novú kategóriu „kvalifikovaný nezisk subjekt“ a vytvorí právne a administratívne mechanizmy s cieľom zabezpečiť v prípade každého subjektu, ktorý si nárokuje status „kvalifikovaného neziskového subjektu“, potvrdenie, že spĺňa príslušné podmienky predtým, ako sa takýto subjekt bude v Lichtenštajnsku považovať za neoznamujúcu finančnú inštitúciu, a keďže členské štáty v súlade so smernicou (EÚ) 2023/2226 túto možnosť neuplatnia,

KEĎŽE komentáre k modelovej dohode OECD medzi príslušnými orgánmi a k spoločnému štandardu oznamovania, zmenené aktualizáciou globálneho štandardu, by mali slúžiť ako názorná ukážka alebo zdroj výkladu s cieľom zabezpečiť jednotnosť pri uplatňovaní,

KEĎŽE Európska únia, jej členské štáty a Lichtenštajnsko sú zmluvnými stranami Dohody o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),

KEĎŽE závery o homogénnom rozšírenom vnútornom trhu a vzťahoch EÚ so západoeurópskymi krajinami, ktoré nie sú členmi EÚ, prijaté Radou Európskej únie v júni 2024, oceňujú konštruktívnu, transparentnú a otvorenú spoluprácu s Lichtenštajnskom a uznávajú vysokú a spoľahlivú mieru transpozície Lichtenštajnska v rámci EHP, ako aj zavedený právny rámec pre transparentnosť a výmenu informácií na daňové účely,

KEĎŽE Lichtenštajnsko a členské štáty Európskej únie sú dlhodobými a spoľahlivými partnermi v oblasti daňovej spolupráce vrátane výmeny informácií na daňové účely a pravidiel globálneho minimálneho zdaňovania; Lichtenštajnsko stanovuje opatrenia zodpovedajúce opatreniam stanoveným v právnych predpisoch Európskej únie, najmä pokiaľ ide o automatickú výmenu informácií o finančných účtoch,

KEĎŽE cieľom smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 ([6]) je zabrániť zneužívaniu jednotného trhu na účely prania špinavých peňazí a financovania terorizmu a v relevantných prípadoch je zosúladená s medzinárodnými normami v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a šíreniu zbraní, ktoré prijala Finančná akčná skupina (FATF) vo februári 2012 (ďalej len „revidované odporúčania FATF“), a s následnými zmenami týchto noriem,

([4]) Smernica Rady (EÚ) 2023/2226 zo 17. októbra 2023, ktorou sa mení smernica 2011/16/EÚ o administratívnej spolupráci v oblasti daní (Ú. v. L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj).

([5]) Smernica Rady 2011/16/EÚ z 15. februára 2011 o administratívnej spolupráci v oblasti daní a zrušení smernice 77/799/EHS (Ú. v. L 64, 11.3.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj).

([6]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 z 20. mája 2015 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu, ktorou sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES a smernica Komisie 2006/70/ES (Ú. v. L 141, 5.6.2015, s. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/849/oj).

KEĎŽE Lichtenštajnsko na základe svojho členstva v EHP implementovalo smernicu (EÚ) 2015/849 prostredníctvom zákona o náležitej odbornej starostlivosti pri predchádzaní praniu špinavých peňazí, organizovanej trestnej činnosti a financovaniu terorizmu z 11. decembra 2008 ([7]) a vyhlášky o náležitej odbornej starostlivosti pri predchádzaní praniu špinavých peňazí, organizovanej trestnej činnosti a financovaniu terorizmu zo 17. februára 2009 ([8]),

KEĎŽE od 10. júla 2027 sa smernica (EÚ) 2015/849 nahradí smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1640 ([9]) a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1624 ([10]),

KEĎŽE v smernici (EÚ) 2024/1640 a nariadení (EÚ) 2024/1624 sa stanovuje základ pre pevný a harmonizovaný rámec, ktorým sa zabezpečuje súdržný a komplexný prístup, ktorého cieľom je posilniť boj proti praniu špinavých peňazí, súvisiacim predikatívnym trestným činom a financovaniu terorizmu v Európskej únii,

KEĎŽE smernica (EÚ) 2024/1640 a nariadenie (EÚ) 2024/1624 sa v Lichtenštajnsku budú vykonávať a uplatňovať v súlade s postupmi stanovenými v Dohode o EHP,

KEĎŽE nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ([11]) sa stanovujú osobitné pravidlá ochrany údajov, ktoré sa uplatňujú aj na výmeny informácií, na ktoré sa vzťahuje tento pozmeňujúci protokol,

KEĎŽE Lichtenštajnsko na základe svojho členstva v EHP vykonáva nariadenie (EÚ) 2016/679 prostredníctvom aktu o ochrane údajov zo 4. októbra 2018,

KEĎŽE členské štáty a Lichtenštajnsko zaviedli: i) primerané záruky na zabezpečenie toho, aby informácie získané na základe dohody zostali dôverné a používali sa výlučne na účely vymerania, výberu alebo vymáhania daní, presadzovania práva alebo trestného stíhania v súvislosti s daňami alebo rozhodovania o odvolaniach týkajúcich sa daní alebo na dohľad nad uvedenými postupmi, ako aj na iné povolené účely, a to osobami alebo orgánmi zodpovednými za uvedené oblasti, a ii) infraštruktúru potrebnú na účinnú vzájomnú výmenu informácií (vrátane zavedených postupov na zabezpečenie včasnej, presnej, bezpečnej a dôvernej výmeny informácií, účinnej a spoľahlivej komunikácie a spôsobilosti rýchlo vyriešiť otázky a problémy týkajúce sa výmen a žiadostí o výmenu a na vykonávanie ustanovení článku 4 dohody),

KEĎŽE oznamujúce finančné inštitúcie, odosielajúce príslušné orgány a prijímajúce príslušné orgány by ako prevádzkovatelia mali uchovávať informácie spracúvané v súlade s dohodou najviac tak dlho, kým je to potrebné na dosiahnutie účelov dohody, a keďže vzhľadom na rozdiely v právnych predpisoch členských štátov a Lichtenštajnska by sa maximálne obdobie uchovávania malo stanoviť podľa premlčania stanoveného vnútroštátnymi daňovými právnymi predpismi jednotlivých prevádzkovateľov,

KEĎŽE spracúvanie informácií na základe dohody je nevyhnutné a primerané na to, aby sa daňovým správam členských štátov a Lichtenštajnska umožnilo správne a jednoznačne identifikovať dotknutých daňovníkov a vykonávať a presadzovať svoje daňové právne predpisy v cezhraničných situáciách, posudzovať pravdepodobnosť spáchania daňového úniku a predísť ďalším zbytočným vyšetrovaniam,

SA DOHODLI TAKTO:

([7]) Lichtenštajnský úradný vestník 2009, č. 47.
([8]) Lichtenštajnský úradný vestník 2009, č. 98.
([9]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1640 z 31. mája 2024 o mechanizmoch, ktoré majú členské štáty zaviesť na predchádzanie využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu, ktorou sa mení smernica (EÚ) 2019/1937 a mení a zrušuje smernica (EÚ) 2015/849 (Ú. v. EÚ L, 2024/1640, 19.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1640/oj).
([10]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1624 z 31. mája 2024 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu (Ú. v. L, 2024/1624, 19.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1624/oj).
([11]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

Článok 1

Dohoda sa mení takto:

1. Úvodné slová medzi názvom a článkom 1 sa nahrádzajú takto:

„EURÓPSKA ÚNIA

A

LICHTENŠTAJNSKÉ KNIEŽATSTVO, ďalej len ‚Lichtenštajnsko', obe ďalej jednotlivo len ‚zmluvná strana' a spoločne ‚zmluvné strany',

ZNOVU POTVRDZUJÚC spoločný záujem na ďalšom rozvoji privilegovaného vzťahu medzi Európskou úniou a Lichtenštajnskom,

SA DOHODLI NA UZAVRETÍ TEJTO DOHODY:"

2. V článku 1 ods. 1 sa dopĺňa toto písmeno:

„m) pojem ‚rámec pre oznamovanie kryptoaktív' označuje medzinárodný rámec pre automatickú výmenu informácií v súvislosti s kryptoaktívami (zahŕňajúci komentáre), ktorý vypracovala OECD spolu s krajinami G20 a ktorý OECD schválila 26. augusta 2022."

3. Článok 2 sa mení takto:

a) odsek 2 sa mení takto:

i) písmená a) a b) sa nahrádzajú takto:

„a) nasledovné:

i) meno, resp. názov, adresa, daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) a dátum a miesto narodenia (v prípade fyzickej osoby) každej osoby podliehajúcej oznamovaniu, ktorá je držiteľom účtu, a či držiteľ účtu poskytol platné čestné vyhlásenie;

ii) v prípade akéhokoľvek subjektu, ktorý je držiteľom účtu a ktorý je po uplatnení postupov hĺbkového preverovania v súlade prílohami I a II identifikovaný ako subjekt s jednou ovládajúcou osobou alebo viacerými ovládajúcimi osobami, ktoré sú osobami podliehajúcimi oznamovaniu, meno, resp. názov, adresa, daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) subjektu, a meno, resp. názov, adresa, daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) a dátum a miesto narodenia každej osoby podliehajúcej oznamovaniu, ako aj postavenie (postavenia), na základe ktorého je každá jednotlivá osoba podliehajúca oznamovaniu ovládajúcou osobou subjektu, a či bolo poskytnuté platné čestné vyhlásenie za každú osobu podliehajúcu oznamovaniu, a

iii) či je účet spoločným účtom, vrátane počtu držiteľov spoločného účtu;

b) číslo účtu (alebo jeho funkčný ekvivalent v prípade neexistencie čísla účtu), druh účtu a to, či ide o existujúci účet alebo nový účet;";

ii) na konci písmena f) sa vypúšťa slovo „a";

iii) za písmeno f) sa vkladá toto písmeno:

„fa) v prípade akéhokoľvek majetkového podielu držaného v investičnom subjekte, ktorý je právnym usporiadaním, postavenie (postavenia), na základe ktorého je osoba podliehajúca oznamovaniu držiteľom majetkového podielu, a";

b) dopĺňa sa tento odsek:

„3. Bez ohľadu na odsek 2 písm. e) bod ii), a pokiaľ sa oznamujúca finančná inštitúcia nerozhodla inak podľa oddielu I odseku F prílohy I v súvislosti s akoukoľvek jasne identifikovanou skupinou účtov, hrubé výnosy z predaja alebo vyplatenia finančného aktíva sa nemusia vymieňať, pokiaľ si informácie o takýchto hrubých výnosoch z predaja alebo vyplatenia takéhoto finančného aktíva vymieňa príslušný orgán Lichtenštajnska s príslušným orgánom členského štátu alebo príslušný orgán členského štátu s príslušným orgánom Lichtenštajnska podľa rámca pre oznamovanie kryptoaktív."

4. Článok 3 sa mení takto:

a) v odseku 3 sa dopĺňajú tieto pododseky:

„Bez ohľadu na prvý a druhý pododsek sa v prípade účtov, ktoré sa považujú za účet podliehajúci oznamovaniu len na základe zmien tejto dohody vykonaných pozmeňujúcim protokolom z 13. októbra 2025, a pokiaľ ide o všetky účty podliehajúce oznamovaniu, v prípade dodatočných informácií, ktoré sa majú vymieňať podľa zmien článku 2 ods. 2 vykonaných na základe uvedeného pozmeňujúceho protokolu, sa informácie majú vymieňať za prvý rok od nadobudnutia platnosti uvedeného pozmeňujúceho protokolu a za všetky nasledujúce roky.

Bez ohľadu na predchádzajúce pododseky, pokiaľ ide o každý účet podliehajúci oznamovaniu, ktorý vedie oznamujúca finančná inštitúcia k 31. decembru 2025, a za oznamovacie obdobia končiace sa druhým kalendárnym rokom nasledujúcim po tomto dátume, sa majú vymieňať informácie týkajúce sa postavenia (postavení), na základe ktorého (ktorých) je každá jednotlivá osoba podliehajúca oznamovaniu ovládajúcou osobou alebo držiteľom majetkového podielu subjektu, keď ich oznamujúca finančná inštitúcia oznamuje v súlade s oddielom I odsekom A bodom 1 písm. b) a odsekom A bodom 6a prílohy I.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Príslušné orgány si budú automaticky vymieňať informácie opísané v článku 2 v schéme spoločného štandardu oznamovania v jazyku XML s použitím spoločného systému na prenos údajov schváleného OECD alebo akéhokoľvek iného vhodného systému na prenos údajov, ktorý môže byť dohodnutý v budúcnosti.“;

c) odsek 5 sa vypúšťa.

5. Článok 6 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Popri pravidlách dôvernosti a iných zárukách uvedených v tomto článku sa na všetky výmeny osobných údajov podľa tejto dohody vo vzťahu k členským štátom a Lichtenštajnsku vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 (*).

Na účely správneho uplatňovania článku 5 členské štáty a Lichtenštajnsko obmedzia rozsah povinností a práv stanovených v článku 13, článku 14 ods. 1 až 4 a článku 15 nariadenia (EÚ) 2016/679 v takej miere, aká je potrebná na ochranu záujmov uvedených v článku 23 ods. 1 písm. e) uvedeného nariadenia.

Bez ohľadu na druhý pododsek každý členský štát a Lichtenštajnsko zabezpečia, aby každá oznamujúca finančná inštitúcia pod ich jurisdikciou informovala každú jednotlivú dotknutú osobu podliehajúcu oznamovaniu, že informácie, ktoré sa týkajú tejto osoby, uvedené v článku 2 sa budú zbierať a prenášať v súlade s touto dohodou, a zabezpečia, aby oznamujúca finančná inštitúcia poskytla danej osobe všetky informácie, na ktoré má nárok podľa nariadenia (EÚ) 2016/679.

Informácie podľa nariadenia (EÚ) 2016/679 sa poskytnú tak, aby mala daná osoba dostatok času uplatniť svoje práva na ochranu údajov, a v každom prípade predtým, než dotknutá oznamujúca finančná inštitúcia oznámi informácie uvedené v článku 2 príslušnému orgánu jurisdikcie rezidencie (členský štát alebo Lichtenštajnsko).

Členské štáty a Lichtenštajnsko zabezpečia, aby každá jednotlivá osoba podliehajúca oznamovaniu bola upovedomená o narušení bezpečnosti v súvislosti s jej osobnými údajmi, ak toto narušenie pravdepodobne nepriaznivo ovplyvní ochranu jej osobných údajov alebo súkromia.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Osobné údaje spracované v súlade s touto dohodou sa uchovávajú len tak dlho, ako je potrebné na dosiahnutie účelov tejto dohody, a v každom prípade v súlade s vnútroštátnymi pravidlami každého prevádzkovateľa týkajúcimi sa premlčania.

Oznamujúce finančné inštitúcie a príslušné orgány každého členského štátu a Lichtenštajnska sa považujú za prevádzkovateľov podľa tejto dohody na účely nariadenia (EÚ) 2016/679.“;

c) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. So všetkými informáciami, ktoré jurisdikcia (t. j. členský štát alebo Lichtenštajnsko) získa na základe tejto dohody, sa zaobchádza ako s dôvernými a chránia sa tým istým spôsobom ako informácie získané na základe vnútroštátnych právnych predpisov danej jurisdikcie a, v rozsahu potrebnom na zabezpečenie nutnej úrovne ochrany osobných údajov, v súlade so zárukami, ktoré môže jurisdikcia, ktorá poskytuje informácie, bližšie určiť, ako sa požaduje podľa nariadenia (EÚ) 2016/679.“;

d) odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Spracúvanie osobných údajov podľa tejto dohody podlieha dohľadu vnútroštátnych dozorných orgánov pre ochranu údajov zriadených v členských štátoch a v Lichtenštajnsku podľa nariadenia (EÚ) 2016/679.“

6. V článku 7 sa odsek 2 nahrádza takto

„2. Ak sa konzultácia týka významného nedodržiavania ustanovení tejto dohody a postup uvedený v odseku 1 neposkytne primerané urovnanie, príslušný orgán členského štátu alebo Lichtenštajnska môže pozastaviť výmenu informácií na základe tejto dohody s Lichtenštajnskom alebo konkrétnym členským štátom, a to prostredníctvom písomného oznámenia druhému dotknutému príslušnému orgánu. Takéto pozastavenie bude mať okamžitý účinok. Na účely tohto odseku významné nedodržiavanie ustanovení zahŕňa, ale nie je naň obmedzené, nedodržiavanie ustanovení tejto dohody alebo nariadenia (EÚ) 2016/679 týkajúcich sa dôvernosti a ochrany údajov, prípad, keď príslušný orgán členského štátu alebo Lichtenštajnska neposkytne včasné alebo náležité informácie, ako sa vyžaduje na základe tejto dohody, alebo vymedzenie statusu subjektov alebo účtov ako neoznamujúcich finančných inštitúcií a vylúčených účtov, spôsobom, ktorý marí účely tejto dohody.“

7. Článok 9 sa nahrádza takto:

„*Článok 9*

Vypovedanie

Ktorákoľvek zmluvná strana môže túto dohodu vypovedať zaslaním písomného oznámenia o vypovedaní dohody druhej zmluvnej strane. Takéto vypovedanie nadobudne platnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uplynutí 12 mesiacov od dátumu oznámenia o vypovedaní. V prípade vypovedania dohody zostanú všetky informácie, ktoré boli predtým získané na základe tejto dohody, dôverné a budú podliehať nariadeniu (EÚ) 2016/679.“

8. Príloha I sa mení takto:

a) v oddiele I sa odsek A mení takto:

i) úvodné slová a body 1 a 2 sa nahrádzajú takto:

„S výhradou odsekov C až F musí každá oznamujúca finančná inštitúcia v súvislosti s každým účtom takejto oznamujúcej finančnej inštitúcie podliehajúcim oznamovaniu oznamovať príslušnému orgánu svojej jurisdikcie (t. j. členského štátu alebo Lichtenštajnska):

1. tieto informácie:

a) meno, resp. názov, adresu, jurisdikciu (-e) rezidencie (t. j. členský štát alebo Lichtenštajnsko), daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) a dátum a miesto narodenia (v prípade fyzickej osoby) každej osoby podliehajúcej oznamovaniu, ktorá je držiteľom účtu daného účtu, a či držiteľ účtu poskytol platné čestné vyhlásenie;

b) v prípade akéhokoľvek subjektu, ktorý je držiteľom účtu a ktorý je po uplatnení postupov hĺbkového preverovania v súlade s oddielmi V, VI a VII identifikovaný ako subjekt s jednou ovládajúcou osobou alebo s viacerými ovládajúcimi osobami, ktoré sú osobami podliehajúcimi oznamovaniu, meno resp. názov, adresu, jurisdikciu (jurisdikcie) (t. j. členský štát, Lichtenštajnsko alebo iná jurisdikcia) rezidencie a daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) subjektu a meno resp. názov, adresu, jurisdikciu (jurisdikcie) (t. j. členský štát alebo Lichtenštajnsko) rezidencie, daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) a dátum a miesto narodenia každej osoby podliehajúcej oznamovaniu, ako aj postavenie (postavenia), na základe ktorého je každá jednotlivá osoba podliehajúca oznamovaniu ovládajúcou osobou subjektu, a či bolo poskytnuté platné čestné vyhlásenie za každú osobu podliehajúcu oznamovaniu, a

c) či je účet spoločným účtom, vrátane počtu držiteľov spoločného účtu;

2. číslo účtu (alebo jeho funkčný ekvivalent v prípade neexistencie čísla účtu), druh účtu a to, či ide o existujúci účet alebo nový účet;“;

ii) na konci pododseku 6 sa slovo „a“ vypúšťa;

iii) za bod 6 sa vkladá tento bod:

„6a. v prípade akéhokoľvek majetkového podielu držaného v investičnom subjekte, ktorý je právnym usporiadaním, postavenie (postavenia), na základe ktorého je osoba podliehajúca oznamovaniu držiteľom majetkového podielu, a“;

b) v oddiele I sa odsek C nahrádza takto:

„C. Bez ohľadu na odsek A bod 1 v súvislosti s každým účtom podliehajúcim oznamovaniu, ktorý je existujúcim účtom, daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) alebo dátum narodenia sa nemusia oznamovať, ak takéto daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) alebo dátum narodenia nie sú v záznamoch oznamujúcej finančnej inštitúcie ani sa inak nevyžaduje, aby ich takáto oznamujúca finančná inštitúcia podľa vnútroštátneho práva alebo akéhokoľvek právneho nástroja Európskej únie (v náležitom prípade) zbierala. Od oznamujúcej finančnej inštitúcie sa však vyžaduje, aby v súvislosti s existujúcimi účtami vynaložila primerané úsilie na to, aby daňové identifikačné číslo (čísla) (DIČ) a dátum narodenia získala do konca druhého kalendárneho roka nasledujúceho po roku, v ktorom sa existujúce účty identifikovali ako účty podliehajúce oznamovaniu, a vždy, keď sa vyžaduje aktualizácia informácií týkajúcich sa existujúceho účtu podľa vnútroštátnych postupov proti praniu špinavých peňazí a poznania svojich klientov.“;

c) v oddiele I sa dopĺňa tento odsek:

„F. Bez ohľadu na odsek A bod 5 písm. b), a pokiaľ sa oznamujúca finančná inštitúcia v súvislosti s akoukoľvek jasne identifikovanou skupinou účtov nerozhodne inak, hrubé výnosy z predaja alebo vyplatenia finančného aktíva sa nemusia oznamovať, pokiaľ takéto hrubé výnosy z predaja alebo vyplatenia takéhoto finančného aktíva oznamuje oznamujúca finančná inštitúcia na základe rámca pre oznamovanie kryptoaktív.“;

d) v oddiele VI sa odsek A bod 2 písm. b) nahrádza takto:

„b) Stanovenie ovládajúcich osôb držiteľa účtu. Na účely stanovenia ovládajúcich osôb držiteľa účtu sa oznamujúca finančná inštitúcia môže spoliehať na informácie zozbierané a uchovávané podľa postupov proti praniu špinavých peňazí a poznávania svojich klientov za predpokladu, že takéto postupy sú v súlade s odporúčaniami Finančnej akčnej skupiny z roku 2012. Ak oznamujúca finančná inštitúcia nie je zo zákona povinná uplatňovať postupy proti praniu špinavých peňazí a poznávania svojich klientov, ktoré sú v súlade s odporúčaniami Finančnej akčnej skupiny z roku 2012, musí na účely stanovenia ovládajúcich osôb uplatňovať v podstate podobné postupy.“;

e) v oddiele VII sa za odsek A vkladá tento odsek:

„Aa. Dočasne chýbajúce čestné vyhlásenie. Vo výnimočných prípadoch, keď oznamujúca finančná inštitúcia nemôže získať čestné vyhlásenie v súvislosti s novým účtom včas na to, aby splnila svoje povinnosti týkajúce sa hĺbkového preverovania a oznamovania, pokiaľ ide o oznamovacie obdobie, počas ktorého bol účet otvorený, oznamujúca finančná inštitúcia musí uplatňovať postupy hĺbkového preverovania pre existujúce účty, až kým sa takéto čestné vyhlásenie nezíska a nepotvrdí.“;

f) v oddiele VIII sa odsek A body 5 až 7 nahrádzajú takto:

„5. Pojem ‚vkladová inštitúcia' označuje akýkoľvek subjekt, ktorý:

a) prijíma vklady v rámci bežného chodu podnikania v oblasti bankovníctva alebo podobnej oblasti, alebo

b) má v držbe špecifikované produkty elektronických peňazí alebo digitálne meny centrálnych bánk v prospech klientov.

6. Pojem ‚investičný subjekt' označuje akýkoľvek subjekt:

a) ktorý primárne vykonáva ako podnikateľskú činnosť jednu alebo viacero z nasledujúcich činností alebo operácií pre klienta alebo v jeho mene:

i) obchodovanie s nástrojmi peňažného trhu (šeky, zmenky, vkladové listy, deriváty atď.); devízami; nástrojmi týkajúcimi sa výmenných transakcií, úrokových sadzieb a indexov; prevoditeľnými cennými papiermi alebo obchodovanie s komoditnými futures;

ii) službu individuálnej a kolektívnej správy portfólia alebo

iii) iný spôsob investovania, správy alebo riadenia finančných aktív, peňažných prostriedkov alebo príslušných kryptoaktív v mene iných osôb alebo

b) ktorého hrubý príjem možno primárne pripísať investovaniu alebo reinvestovaniu do finančných aktív alebo príslušných kryptoaktív alebo obchodovaniu s finančnými aktívami alebo príslušnými kryptoaktívami, ak je subjekt riadený iným subjektom, ktorý je vkladovou inštitúciou, inštitúciou správy a úschovy finančných aktív, špecifikovanou poisťovacou spoločnosťou alebo investičným subjektom uvedeným v odseku A bode 6 písm. a).

Subjekt sa považuje za subjekt, ktorý ako podnikateľskú činnosť primárne vykonáva jednu alebo viacero z činností uvedených v odseku A bode 6 písm. a), alebo hrubý príjem subjektu možno na účely odseku A bodu 6 písm. b) primárne pripísať investovaniu a reinvestovaniu do finančných aktív alebo príslušných kryptoaktív alebo obchodovaniu s finančnými aktívami alebo príslušnými kryptoaktívami, ak sa hrubý príjem subjektu, ktorý možno pripísať príslušným činnostiam, rovná 50 % hrubého príjmu subjektu alebo ho presahuje počas kratšieho z týchto období: i) trojročného obdobia, ktoré sa končí 31. decembra roku predchádzajúceho roku, v ktorom sa stanovili dané skutočnosti, alebo ii) obdobia existencie subjektu. Na účely odseku A bodu 6 písm. a) bodu iii) pojem ‚iný spôsob investovania, správy alebo riadenia finančných aktív, peňažných prostriedkov alebo príslušných kryptoaktív v mene iných osôb' nezahŕňa poskytovanie služieb, ktorými sa vykonávajú výmenné transakcie pre klientov alebo v ich mene. Pojem ‚investičný subjekt' nezahŕňa subjekt, ktorý je aktívnym nefinančným subjektom, pretože uvedený subjekt spĺňa ktorékoľvek z kritérií uvedených v odseku D bode 9 písm. d) až g).

Tento odsek sa vykladá spôsobom, ktorý je konzistentný s podobným znením uvedeným vo vymedzení pojmu ‚finančná inštitúcia' v odporúčaniach Finančnej akčnej skupiny.

7. Pojem ‚finančné aktívum' zahŕňa cenný papier (napríklad podiel na akciách v spoločnosti; podiel alebo skutočné vlastníctvo v osobnej obchodnej spoločnosti s veľkým počtom podielnikov alebo vo verejne obchodovateľnej osobnej obchodnej spoločnosti či zvereneckom fonde; zmenku, dlhopis, dlhopis s fixným kupónom alebo iný dôkaz o zadlženosti), podiel v osobnej obchodnej spoločnosti, komoditu, swap (napríklad úrokové swapy, menové swapy, bázické swapy, úrokové opcie typu cap, úrokové opcie typu floor, komoditné swapy, akciové swapy, swapy týkajúce sa akciových indexov a podobné dohody), poistnú zmluvu alebo anuitnú zmluvu, alebo akýkoľvek podiel (vrátane futures alebo forwardovej zmluvy, alebo opcie) na cennom papieri, príslušnom kryptoaktíve, osobnej obchodnej spoločnosti, komodite, swape, poistnej zmluve alebo anuitnej zmluve. Pojem ‚finančné aktívum' nezahŕňa nedlhový, priamy podiel na nehnuteľnom majetku.";

g) v oddiele VIII sa za odsek A bod 8 dopĺňajú tieto body:

„9. Pojem ‚špecifikovaný produkt elektronických peňazí' označuje akýkoľvek produkt, ktorý je:

a) digitálnym vyjadrením jednej fiat meny;

b) vydaný pri prijatí finančných prostriedkov na účely vykonania platobných transakcií;

c) zastúpený pohľadávkou voči emitentovi denominovanou v tej istej fiat mene;

d) akceptovaný pri platbe fyzickou alebo právnickou osobou inou ako emitent a

e) na základe regulačných požiadaviek, ktorým podlieha emitent, splatný kedykoľvek a v nominálnej hodnote za tú istú fiat menu na žiadosť držiteľa produktu.

Pojem ‚špecifikovaný produkt elektronických peňazí' nezahŕňa produkt vytvorený výlučne na účely uľahčenia prevodu finančných prostriedkov od klienta na inú osobu podľa pokynov klienta. Produkt nie je vytvorený výlučne na účely uľahčenia prevodu finančných prostriedkov, ak sa v rámci bežného chodu podnikania prevádzajúceho subjektu finančné prostriedky spojené s takýmto produktom držia dlhšie ako 60 dní po prijatí pokynov na uľahčenie prevodu, alebo ak sú v prípade, že neboli prijaté žiadne pokyny, finančné prostriedky spojené s takýmto produktom držané dlhšie ako 60 dní po prijatí finančných prostriedkov.

10. Pojem ‚digitálna mena centrálnej banky' označuje každú digitálnu fiat menu vydanú centrálnou bankou.

11. Pojem ‚fiat mena' označuje oficiálnu menu jurisdikcie, ktorú vydáva jurisdikcia alebo určená centrálna banka alebo menový orgán jurisdikcie a ktorá je reprezentovaná fyzickými bankovkami alebo mincami alebo peniazmi v rôznych digitálnych formách vrátane bankových rezerv a digitálnych mien centrálnych bánk. Tento pojem zahŕňa aj peniaze komerčných bánk a produkty elektronických peňazí (vrátane špecifikovaných produktov elektronických peňazí).

12. Pojem ‚kryptoaktívum' označuje digitálne vyjadrenie hodnoty, ktorá sa opiera o kryptograficky zabezpečený distribuovaný záznam alebo podobnú technológiu na overenie a zabezpečenie transakcií.

13. Pojem ‚príslušné kryptoaktívum' označuje akékoľvek kryptoaktívum, ktoré nie je digitálnou menou centrálnych bánk, špecifikovaným produktom elektronických peňazí alebo akýmkoľvek kryptoaktívom, v prípade ktorého oznamujúci poskytovateľ služieb kryptoaktív primerane určil, že ho nemožno použiť na platobné alebo investičné účely.

14. Pojem ‚výmenná transakcia' označuje akúkoľvek:

a) výmenu medzi príslušnými kryptoaktívami a fiat menami a

b) výmenu medzi jednou alebo viacerými formami príslušných kryptoaktív.";

h) v oddiele VIII odseku B bode 1 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) vládnym subjektom, medzinárodnou organizáciou alebo centrálnou bankou, pokiaľ nejde o:

i) platbu, ktorá je odvodená od záväzku, ktorý vznikol v súvislosti s určitým typom komerčnej finančnej činnosti, do ktorej sa zapája špecifikovaná poisťovacia spoločnosť, inštitúcia správy a úschovy finančných aktív alebo vkladová inštitúcia, alebo

ii) činnosť uchovávania digitálnych mien centrálnych bánk pre držiteľov účtov, ktorí nie sú finančnými inštitúciami, vládnymi subjektmi, medzinárodnými organizáciami alebo centrálnymi bankami.";

i) v oddiele VIII odseku B na konci bodu 1 písm. d) sa vypúšťa slovo „alebo";

j) v oddiele VIII odseku B bode 1 sa bodka na konci písmena e) nahrádza čiarkou, za ktorou sa dopĺňa slovo „alebo";

k) v oddiele VIII sa za odsek B bod 1 písmeno e) dopĺňa toto písmeno:

„f) kvalifikovaným neziskovým subjektom.";

l) v oddiele VIII sa za odsek B bod 9 dopĺňa tento bod:

„10. Pojem ‚kvalifikovaný neziskový subjekt' označuje subjekt, ktorý je rezidentom v Lichtenštajnsku a ktorý získal od daňovej správy Lichtenštajnska potvrdenie, že spĺňa všetky tieto podmienky:

a) je usadený a vykonáva činnosť v Lichtenštajnsku, a to výlučne na náboženské, charitatívne, vedecké, umelecké, kultúrne, športové alebo vzdelávacie účely, alebo je usadený a vykonáva činnosť v Lichtenštajnsku, a ide o profesijnú organizáciu, obchodný spolok, obchodnú komoru, odborovú organizáciu, poľnohospodársku alebo záhradnícku organizáciu, občiansky spolok alebo organizáciu, ktorá vykoná činnosť výhradne na podporu sociálneho blaha;

b) je oslobodený od dane z príjmov v Lichtenštajnsku;

c) nemá žiadnych akcionárov ani členov, ktorí by mali vlastnícky podiel alebo podiel konečného užívateľa výhod na jeho príjmoch alebo majetku;

d) uplatniteľné právne predpisy Lichtenštajnska alebo zakladajúce dokumenty subjektu nepovoľujú, aby sa akýkoľvek príjem alebo majetok subjektu distribuovali súkromnej osobe alebo necharitatívnemu subjektu alebo aby sa použili v ich prospech, okrem prípadov, keď sa tak udeje v rámci výkonu charitatívnych činností subjektu alebo ako platba primeranej protihodnoty za poskytnuté služby, alebo ako platba, ktorá predstavuje reálnu trhovú hodnotu majetku, ktorý subjekt kúpil, a

e) v uplatniteľných právnych predpisoch Lichtenštajnska alebo v zakladajúcich dokumentoch subjektu sa vyžaduje, aby sa pri likvidácii alebo zrušení subjektu všetky jeho aktíva distribuovali vládnemu subjektu alebo inému subjektu, ktorý spĺňa podmienky uvedené v písmenách a) až e), alebo prešli na vládu Lichtenštajnska alebo na akýkoľvek jeho podradený politický útvar.“;

m) v oddiele VIII odseku C sa bod 2 nahrádza takto:

„2. Pojem ‚vkladový účet‘ zahŕňa akýkoľvek komerčný, bežný, sporiaci, termínovaný alebo záložný účet, alebo účet, ktorý je doložený vkladovým listom, záložným listom, investičným certifikátom, dlhovým certifikátom alebo iným podobným nástrojom, vedený vkladovou inštitúciou. Vkladový účet zahŕňa aj:

a) sumu v držbe poisťovne na základe zaručenej investičnej zmluvy alebo podobnej dohody o vyplatení alebo pripísaní úroku z tejto sumy;

b) účet alebo virtuálny účet, ktorý predstavuje všetky špecifikované produkty elektronických peňazí držané v prospech klienta, a

c) účet, na ktorom sa drží jedna alebo viacero digitálnych mien centrálnych bánk v prospech klienta.“;

n) v oddiele VIII odseku C bode 9 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) finančný účet, ktorý vedie oznamujúca finančná inštitúcia k 31. decembru 2015, alebo ak sa účet považuje za finančný účet výlučne na základe zmien tejto dohody vykonaných pozmeňujúcim protokolom z 13. októbra 2025, k 31. decembru 2025;“;

o) v oddiele VIII odseku C sa bod 10 nahrádza takto:

„10. Pojem ‚nový účet‘ označuje finančný účet vedený oznamujúcou finančnou inštitúciou otvorený 1. januára 2016 alebo neskôr, alebo ak sa účet považuje za finančný účet výlučne na základe zmien tejto dohody vykonaných pozmeňujúcim protokolom z 13. októbra 2025, 1. januára 2026 alebo neskôr, pokiaľ sa nepovažuje za existujúci účet podľa rozšíreného vymedzenia pojmu existujúceho účtu v odseku C bode 9.“;

p) v oddiele VIII odseku C bode 17 písm. e) sa za bod iv) vkladá tento bod:

„v) založením spoločnosti alebo zvýšením jej kapitálu za predpokladu, že účet spĺňa tieto požiadavky:

— účet sa používa výlučne na uloženie kapitálu, ktorý sa má použiť na účely založenia spoločnosti alebo zvýšenia jej kapitálu podľa zákona,

— všetky sumy držané na účte sú zablokované dovtedy, kým oznamujúca finančná inštitúcia nezíska nezávislé potvrdenie týkajúce sa založenia alebo zvýšenia kapitálu,

— účet je po založení alebo zvýšení kapitálu zatvorený alebo transformovaný na účet v mene spoločnosti,

— akékoľvek vrátené platby vyplývajúce z neúspešného založenia alebo zvýšenia kapitálu, po odpočítaní poplatkov pre poskytovateľa služieb a podobných poplatkov, sa vyplácajú výlučne osobám, ktoré prispeli týmito sumami, a

— účet nebol zriadený pred viac ako 12 mesiacmi.“;

q) v oddiele VIII odseku C bode 17 sa za písmeno e) vkladá toto písmeno:

„ea) vkladový účet, ktorý predstavuje všetky špecifikované produkty elektronických peňazí držané v prospech klienta, ak kĺzavý priemer celkového zostatku na účte na konci dňa za 90 dní alebo hodnota na účte počas akéhokoľvek obdobia 90 po sebe nasledujúcich dní nepresiahli 10 000 USD alebo ekvivalentnú sumu denominovanú v domácej mene jednotlivého členského štátu alebo San Marína v ktoromkoľvek dni počas kalendárneho roka alebo iného primeraného oznamovacieho obdobia.“;

r) v oddiele VIII odseku D sa bod 2 nahrádza takto:

„2. Pojem ‚osoba podliehajúca oznamovaniu‘ označuje osobu z jurisdikcie podliehajúcej oznamovaniu inú ako: i) subjekt, s akciami ktorého sa pravidelne obchoduje na jednom alebo viacerých etablovaných trhoch s cennými papiermi; ii) akýkoľvek subjekt, ktorý je prepojeným subjektom subjektu uvedeného v ustanovení bodu i); iii) vládny subjekt; iv) medzinárodná organizácia; v) centrálna banka alebo vi) finančná inštitúcia.“;

s) v oddiele VIII odseku D bode 5 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) ktorúkoľvek inú jurisdikciu, i) s ktorou má príslušný členský štát alebo Lichtenštajnsko, v závislosti od kontextu, uzavretú dohodu, podľa ktorej bude uvedená iná jurisdikcia poskytovať informácie určené v oddiele I, a ii) ktorá je uvedená v zozname uverejnenom daným členským štátom alebo Lichtenštajnskom;“;

t) v oddiele VIII sa za odsek E bod 6 dopĺňa tento bod:

„7. Pojem ‚štátna služba overovania‘ označuje elektronický proces, ktorý oznamujúcej finančnej inštitúcii sprístupňuje jurisdikcia podliehajúca oznamovaniu na účely zistenia totožnosti a daňovej rezidencie držiteľa účtu alebo ovládajúcej osoby.“;

u) za oddiel X sa dopĺňa tento oddiel:

„*ODDIEL XI:*

PRECHODNÉ OPATRENIA

Bez ohľadu na oddiel I odsek A bod 1 písm. b) a odsek A bod 6a sa v súvislosti s každým účtom podliehajúcim oznamovaniu, ktorý vedie oznamujúca finančná inštitúcia k 31. decembru 2025, a za oznamovacie obdobia končiace sa druhým kalendárnym rokom nasledujúcim po takomto dátume, informácie týkajúce sa postavenia (postavení), na základe ktorého je každá jednotlivá osoba podliehajúca oznamovaniu ovládajúcou osobou alebo držiteľom majetkového podielu subjektu, musia oznamovať, len ak sú takéto informácie dostupné v údajoch uchovávaných oznamujúcou finančnou inštitúciou, ktoré možno vyhľadávať elektronicky.“

9. V prílohe II sa za bod 6 dopĺňajú tieto body:

„7. Pojem ‚digitálna mena centrálnej banky‘ sa vykladá konzistentným spôsobom s podkladovým pojmom ‚fiat mena‘, ktorý zahŕňa aj oficiálnu menu vydanú menovým orgánom iným ako centrálna banka.

8. Status subjektu ako lichtenštajnského ‚kvalifikovaného neziskového subjektu‘ nemá vplyv na status takéhoto subjektu v členskom štáte, ak sa tento subjekt v danom členskom štáte považuje za oznamujúcu finančnú inštitúciu.“

10. V prílohe III sa vypúšťa písmeno ac).

Článok 2

Nadobudnutie platnosti a vykonávanie

Tento pozmeňujúci protokol si vyžaduje, aby ho zmluvné strany ratifikovali alebo schválili v súlade so svojimi vlastnými postupmi. Zmluvné strany si navzájom oznámia ukončenie týchto postupov. Tento pozmeňujúci protokol nadobúda platnosť prvým dňom januára nasledujúceho po doručení posledného oznámenia. Zmeny zavedené týmto pozmeňujúcim protokolom nadobúdajú účinnosť od uvedeného dátumu.

Článok 3

Jazyky

Tento pozmeňujúci protokol je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach v anglickom, bulharskom, českom, dánskom, estónskom, vo fínskom, francúzskom, v gréckom, holandskom, chorvátskom, írskom, litovskom, lotyšskom, maďarskom, maltskom, nemeckom, poľskom, portugalskom, rumunskom, slovenskom, slovinskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku, pričom každé znenie je rovnako autentické.

NA DÔKAZ TOHO ho dolupodpísaní splnomocnení zástupcovia podpísali.

Съставено в Брюксел на тринадесети октомври две хиляди двадесет и пета година.
Hecho en Bruselas, el trece de octubre de dos mil veinticinco.
V Bruselu dne třináctého října dva tisíce dvacet pět.
Udfærdiget i Bruxelles den trettende oktober to tusind og femogtyve.
Geschehen zu Brüssel am dreizehnten Oktober zweitausendfünfundzwanzig.
Kahe tuhande kahekümne viienda aasta oktoobrikuu kolmeteistkümnendal päeval Brüsselis.
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δεκατρείς Οκτωβρίου δύο χιλιάδες είκοσι πέντε.
Done at Brussels on the thirteenth day of October in the year two thousand and twenty five.
Fait à Bruxelles, le treize octobre deux mille vingt-cinq.
Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an tríú lá déag de Dheireadh Fómhair sa bhliain dhá mhíle fiche a cúig.
Sastavljeno u Bruxellesu trinaestog listopada godine dvije tisuće dvadeset pete.
Fatto a Bruxelles, addì tredici ottobre duemilaventicinque.
Briselē, divi tūkstoši divdesmit piektā gada trīspadsmitajā oktobrī.
Priimta du tūkstančiai dvidešimt penktų metų spalio tryliktą dieną Briuselyje.
Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonötödik év október havának tizenharmadik napján.
Magħmul fi Brussell, fit-tlettax-il jum ta' Ottubru fis-sena elfejn u ħamsa u għoxrin.
Gedaan te Brussel, dertien oktober tweeduizend vijfentwintig.
Sporządzono w Brukseli dnia trzynastego października roku dwa tysiące dwudziestego piątego.
Feito em Bruxelas, em treze de outubro de dois mil e vinte e cinco.
Întocmit la Bruxelles la treisprezece octombrie două mii douăzeci şi cinci.
V Bruseli trinásteho októbra dvetisícdvadsaťpäť.
V Bruslju, trinajstega oktobra dva tisoč petindvajset.
Tehty Brysselissä kolmantenatoista päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäviisi.
Som skedde i Bryssel den trettonde oktober år tjugohundratjugofem.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

За Княжество Лихтенщайн
Por el Principado de Liechtenstein
Za Lichtenštejnské knížectví
For Fyrstendømmet Liechtenstein
Für das Fürstentum Liechtenstein
Liechtensteini Vürstiriigi nimel
Για το Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν
For the Principality of Liechtenstein
Pour la Principauté de Liechtenstein
Thar ceann Prionsacht Lichtinstéin
Za Kneževinu Lihtenštajn
Per il Principato del Liechtenstein
Lichtenšteinas Firstistes vārdā –
Lichtenšteino Kunigaikštystės vardu
A Liechtensteini Hercegség részéről
Għall-Prinċipat tal-Liechtenstein
Voor het Vorstendom Liechtenstein
W imieniu Księstwa Liechtensteinu
Pelo Principado do Listenstaine
Pentru Principatul Liechtenstein
Za Lichtenštajnské kniežatstvo
Za Kneževino Lihtenštajn
Liechtensteinin ruhtinaskunnan puolesta
För Furstendömet Liechtenstein

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ZMLUVNÝCH STRÁN O ČLÁNKU 5 DOHODY

Zmluvné strany sa dohodli, že článok 5 dohody je zosúladený s najnovším štandardom OECD týkajúcim sa transparentnosti a výmeny informácií v daňových záležitostiach zakotveným v článku 26 Modelovej zmluvy OECD o zdaňovaní. Zmluvné strany sa preto v súvislosti s vykonávaním článku 5 dohody dohodli, že zdrojom výkladu by mal byť komentár k článku 26 Modelovej zmluvy OECD o zdaňovaní príjmov a majetku v znení aktuálnom pri podpise pozmeňujúceho protokolu k dohode.

Ak OECD v nasledujúcich rokoch prijme nové znenia komentára k článku 26 Modelovej zmluvy OECD o zdaňovaní príjmov a majetku, môže ktorýkoľvek členský štát alebo Lichtenštajnsko konajúce ako dožiadaná jurisdikcia uplatniť ako zdroj výkladu uvedené znenia nahrádzajúce predchádzajúce znenie. Členské štáty oznámia Lichtenštajnsku a Lichtenštajnsko oznámi Európskej komisii, keď uplatňujú predchádzajúcu vetu. Európska komisia môže koordinovať postúpenie oznámenia od členských štátov Lichtenštajnsku a oznámenie Lichtenštajnska postúpi všetkým členským štátom. Uplatňovanie nadobúda účinnosť odo dňa oznámenia.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE ZMLUVNÝCH STRÁN O NADOBUDNUTÍ PLATNOSTI A ÚČINNOSTI POZMEŇUJÚCEHO PROTOKOLU

Zmluvné strany vyhlasujú, že očakávajú, že ústavné požiadavky Lichtenštajnska a požiadavky právnych predpisov Európskej únie, ktoré sa týkajú uzatvárania medzinárodných dohôd, budú splnené včas na to, aby pozmeňujúci protokol nadobudol platnosť a účinnosť prvým dňom januára 2026. Na dosiahnutie tohto cieľa prijmú všetky opatrenia, ktoré sú v ich právomoci.